



**Conseil Economique  
et Social**

Distr.  
GENERALE

TRANS/WP.11/2001/1  
14 août 2001

FRANCAIS  
Original: ANGLAIS ET FRANCAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITI DES TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Groupe de travail du transport des denrées périssables  
(Cinquante-septième session, Genève,  
12-15 novembre 2001)

**ACCORD RELATIF AUX TRANSPORTS INTERNATIONAUX  
DE DENREES PERISSABLES ET AUX ENGINS SPECIAUX  
A UTILISER POUR CES TRANSPORTS (ATP)**

Stations d'essai officiellement désignées par  
l'autorité compétente des pays qui sont Parties contractantes à l'ATP  
et dont les procès-verbaux d'essai pourraient servir  
pour la délivrance des attestations ATP

Note du secrétariat

Le secrétariat a établi une liste révisée des stations d'essai officiellement désignées par l'autorité compétente des pays qui sont Parties contractantes à l'ATP et dont les procès-verbaux d'essai pourraient par conséquent servir pour la délivrance des attestations ATP.

Pour fournir aux Parties contractantes à l'accord ATP des renseignements aussi complets que possible, le secrétariat a indiqué dans la liste ci-jointe:

L'autorité compétente délivrant l'attestation de conformité (ATP, annexe 1, appendice 1, article 2 et paragraphe 4);

Les stations d'essai officiellement agréées (ATP, annexe 1, appendice 1, paragraphe 1);

Les points de contact à contacter en cas de problèmes.

GE.01-

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> <b>Pour les wagons</b> <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Stations d'essai</b> <b>Pour les wagons</b> <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Points de contact</b>
<p>ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'</p> <p><u>Wagons</u> + <u>Véhicules routiers</u> + <u>Conteneurs</u></p> <p>Les attestations seront délivrées par les stations d'essai compétentes (TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb, Germanischer Lloyd) et par les experts techniques officiellement agréés</p>	<p><u>Wagons</u>                                      <u>Véhicules routiers + Conteneurs</u></p> <p>TÜV Süddeutschlandtechnik      Germanischer Lloyd  ATP-Prüfstelle                      ATP-Prüfstelle  Ridlerstrasse 57                      Vorsetzen 32  80339 München                      20459 Hamburg</p> <p>Tel.: (49.89) 5190-3140              Tel: (49-40) 361 149-0  Fax : (49.89) 5190-3191              Fax: (49-40) 361 49 200  Email: ATP-Prüfstelle@tuevs.de      Email: Ra@germanlloyd.org</p>	<p>Bundesministerium für Verkehr,  Bau-und-Wohnungswesen  Invalidenstrasse 44  D-10115 BERLIN  Tel. : (49-30) 2008-2452  Fax : (49-30) 2008-1955</p>
<p>AUTRICHE</p> <p>Bundesversuchs - und Forschungsanstalt  Arsenal (Federal Testing Centre Arsenal)  Arsenal Obj. 210  Faradaygasse 3  A-1030 Wien</p> <p>Tél. +431 222 782531  TX: +431 222 136677 BVFA A  FAX: + 431 222 782531 594 (BVFA-Arsenal)</p>	<p>Bundesversuchs - und Forschungsanstalt Arsenal,  Fahrzeugversuchsanlage  (Federal Testing Centre Arsenal,  Vehicle Testing Unit)</p> <p>Faradaygasse 3  A-1030 Wien</p>	<p>Dipl. Ing. Gerhard SCHUECKER,  Leiter der Abteilung Fahrzeugversuchsanlage  Tél.: +431 222 782531 321</p> <p>Dipl. Ing. Gabriel HALLER  Tél. +431 222 782531 358</p>

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
BELGIQUE  Ministère des Communications et de l'infrastructure Administration de la réglementation de la circulation et de l'infrastructure Service de la circulation routière Direction technique Résidence Palace, bloc C, 5ème étage Rue de la Loi 155 1040 Bruxelles Tél. (00322) 287 44 86 287 45 03 TX 23.285 TRANS B FAX (00322) 287 44 80	La Belgique ne dispose pas de sa propre station. Elle reconnaît les rapports d'essais établis par les stations d'essais officiellement désignées par les autorités compétentes des Parties à l'ATP.	Ministère des Communications et de l'Infrastructure (voir autorité délivrant les attestations de conformité) Institut Belge pour la Sécurité Routière Chaussée de Haecht 1405 B. 1130 Bruxelles Tél. (00322) 244 15 62/244 15 65 Fax. (00322) 216 43 4  Ministère de la Santé publique et de l'Environnement Inspection des Denrées alimentaires Cité administrative de l'Etat Quartier Vésale B 1010 Bruxelles Tél. (00322) 210 48 58 Tx. 25 768 MVGSP F Fax. (00322) 210 49 67
DANEMARK  ATP-Materielkontrollen Maglegaardsvej 2 B.P. 57 DK-4000 Roskilde  Tél. (45) 46 30 30 30 Fax (45) 46 36 06 61 Email: me@dmri.dk	"ATP-materielkontrollen" ne joue le rôle de laboratoire d'essai du Danemark qu'au niveau administratif. La construction d'un véritable laboratoire d'essai n'a pas encore été envisagée. Sur la base de procès-verbaux d'essai établis par des laboratoires d'essai à l'étranger, "l'ATP-materielkontrol" délivre des homologations de type ATP.	En cas de difficultés d'ordre pratique quant à l'homologation d'engins ATP, prendre contact avec "ATP-materiel-kontrollen" Maglegaardsvej 2 B.P. 57 DK-4000 Roskilde Tél. (45)46 30 30 30 Fax (45) 46 36 06 61 Email: me@dmri.dk En cas de problèmes de fond, prendre contact avec: Danish Veterinary and Food Administration Moerkhoej Bygade 19 DK-2860 Soeborg Tél: (45) 33 95 60 00 Fax: (45) 35 95 66 95 Email: pah@fdi.dk

<b>Pays</b> <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> <b>Pour les wagons</b> <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Stations d'essai</b> <b>Pour les wagons</b> <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Points de contact</b>
<p>ESPAGNE</p> <p>Ministère de l'Industrie et de l'Energie            Direction générale Industrie et technologie            Paseo de la Castellana 160            E-28046 Madrid            Tél.(34) 91 349 41 35            Fax: (34) 91 349 43 00</p>	<p>Tunel du Frió del Ministerio            de Industria y Energia            Carretera de Andalucia, km 15,700            GETAFE            Madrid            Tél. (34) 91 695 86 58            ou (34) 91 695 57 62</p>	<p><u>Pour la réalisation des essais</u>            Laboratorio de termotecnia de la Escuela T.S. Ingenieros            Industriales            c./José Gutierrez Abascal, 2            E-28006 Madrid            Tél. (34) 91 336 31 60            Fax. (34) 91 561 66 23</p>
<p>ESTONIE</p> <p>Ministry of Foreign Affairs            Autoregistrakeskus            Mäepealse 19            12617 Tallinn            Tel. (372) 6201200            Fax: (372) 6201201</p>	<p>OÜ Termosert            Ringtee 27            51013 Tartu            Tel./Fax: (372) 7362559</p>	

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Stations d'essai</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Points de contact</b>
<p>FEDERATION DE RUSSIE</p> <p>Ministère des transports Département des transports routiers Tsvetnoï Bulvar, dom 21, stroenie 5, 103051, Moskva Fédération de Russie Tel. (7095) 209 0687 Fax: (7095) 209 0670 Email: DAT@mintrans.ru</p> <p>Ministry of Railways 2, Novobasmanchnaya RUS – MOSCOW Tel. (7095) 262 1482 Fax: (7095) 262 3436</p>	<p>Il n'y a pas à l'heure actuelle de station d'essai officiellement désignée dans la Fédération de Russie. Les attestations ATP sont délivrées sur la base des procès-verbaux établis par les stations d'essai désignées par l'une des Parties contractantes à l'ATP.</p>	<p>Ministère des transports Département des transports routiers Tsvetnoï Bulvar, dom 21, stroenie 5, 103051, Moskva Fédération de Russie Tel. (7095) 209 0687 Fax: (7095) 209 0670 Email: DAT@mintrans.ru</p> <p>Union russe des transporteurs routiers ul. Gueroev Panfilovtsev, dom 24, 123480 Moscou Fédération de Russie</p> <p>Tel. (7095) 496 9547 Fax: (7095) 496 1576 Email: secretariat@pac.mintrans.ru</p>
<p>FINLANDE</p> <p>Agricultural Research Centre of Finland Agricultural Engineering Research MTT / Vakola Vakolantie 55 FIN-03400 VIHTI Tél. 358-9-224251 Fax. 358-9-2246210 Email: pekka.rantti@mtt.fi NOTE : Autorité compétente en Finlande (mais ne délivrant pas les certificats) Elintarvikevirasto (National Food Administration) PL 5 FIN-00531 HELSINKI Tel. : 358-9-77 261 Fax.: 358-9-77 267666 Email: pekka.pakkala@elintarvikevirasto.fi</p>	<p>Agricultural Research Centre of Finland Agricultural Engineering Research MTTK / Vakola Vakolantie 55 FIN-03400 VIHTI Tel. 358-9-224251 Fax. 358-9-2246210 Email: pekka.rantti@mtt.fi</p>	<p>Essais et certificats : Agricultural Research Centre of Finland Agricultural Engineering Research MTT / Vakola Vakolantie 55 FIN - 03400 VIHTI Tél. 358-9-224251 Fax. 358-9-2246210 Email: pekka.rantti@mtt.fi (certificats) Email: ari.lemminkainen@mt.fi (essais)</p> <p>Hygienic etc. questions : Elintarvikevirasto (National Food Administration) PL 5 FIN-00531 HELSINKI Tel. 358-9-77 261 Fax. 358-9-77 267666 Email: pekka.pakkala@elintarvikevirasto.fi</p>

Pays Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
<p>FRANCE</p> <p>Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Direction générale de l'Alimentation 251, rue de Vaugirard F-75732 Paris cedex 15</p> <p>Tél. 1.49.55.84.26 Fax 1.49.55.56.80</p> <p>L'autorité est représentée au niveau de chaque département français par la Direction départementale des services vétérinaires</p>	<p>G.I.E. CEMAFROID Laboratoire d'essais d'engins de transport sous température dirigée Parc de Tourvoie BP 134 F-92185 Antony Cedex Tél. (0033) 1 4096 6014 Fax: (0033) 1 4096 6075 Email: Alfred.guallar@cemagref.fr</p>	<p>Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Direction générale de l'Alimentation Direction générale de l'alimentation Bureau de la maîtrise sanitaire 251, rue de Vaugirard F-75732 Paris cedex 15 Tél. 1.49.55.84.26 Fax 1.49.55.56.80</p> <p><u>Point de contact:</u></p> <p>Monsieur le Directeur G.I.E. Cemafroid Laboratoire d'essais d'engins de transport sous température dirigée BP 134 F-92 185 Antony Cedex Tél. (0033) 1 4096.6121 (standard) Tél. (0033) 1 4096 6514 (secrétariat) Fax: (0033) 1 4096 6075 Email: Bernard.commere@cemagref.fr</p>
<p>HONGRIE Közlekedési Főfelügyelet (General Inspection of Transport) H-1067 Budapest, Teréz körút 96</p>	<p>MAV Északi Vontatási Főnökség ATP mérőállomás (Hungarian Railways North Hauling Directorate ATP Testing Station) H- 1045 Budapest, Elem utca 5-7</p>	<p>Ministry of Transport, Communication and Water Management Railways Department 1400 Budapest, Dob u. 75-81 Tél. (361) 13 12 962 Fax. (361) 12 23 429</p>

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
<p>IRLANDE</p> <p>Les demandes d'essai, d'examen et d'attestations pour les engins devant servir au transport international des denrées périssables doivent être adressées au service suivant :</p> <p>Département d'essai mécanique Mechanical Test Department EOLAS The Irish Science and Technology Agency L'Agence irlandaise pour la technologie et la science, Glasnevin Dublin 9</p> <p>Tél. (01) 370.101 TX 32.501 FAX (01) 379.620</p>	<p>Test Chamber of Mantruck Services Ltd. Farnbeg Co. Roscommon Tel.: (078) 33348 Fax.: (078) 33362 est une station d'essai officielle, aux fins de l'ATP. Les rapports d'essai sont envoyés à EOLAS qui prépare les attestations de conformité.</p>	<p>Mechanical Test Department, EOLAS - The Irish Science and Technology Agency, Glasnevin, Dublin 9.</p> <p>Tél.: (01) 370.101 TX 32.501 FAX (01) 379.620</p>

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
<p>ITALIE</p> <p>Ministero del Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Unità di Gestione della Motorizzazione e della Sicurezza del Trasporto Terrestre , MOT 3 Via Giuseppe Caraci, 36 I-00157 Roma (Italy) Tel: (39) 06 415 8 6164 Fax: (39) 06 415 8 6165 Directeur: Dott. Ing. A. De Grazia</p>	<p><u>Veicoli Stradali</u></p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Superiore Ricerche e Prove Autoveicoli e Dispositivi Via di Settebagni 333 00138 ROMA Tel: (39) 0687133822 Fax: (39) 0687133903</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Milano Via Marco Ulpio Traiano, 40 20149 MILANO Tel: (39) 023271246 Fax: (39) 0239210023</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Verona Strada della Genovese 29 37135 VERONA Tel: (39) 0458550541 Fax: (39) 0458550471</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Verona Sede di Codroipo Via Beano 33033 CODROIPO (UD) Tel: (39) 0432905616/0458550541 Fax: (39) 0458550471 (Verona)</p>	<p>(Voir ceux indiqués)</p> <p>(suite page suivante)</p>



Pays Autorité délivrant les attestations de conformité Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
	<p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Bologna Sede di Forli-Cesena Piazzale G. Agnelli, 100 47020 PIEVESESTINA (FO) Tel: (39) 0547317284/0516343216 Fax: (39) 0547317265/0516344108</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Pescara Via Fonte Vecchia,3 65010 VILLA RASPA DI SPOLTORE(PE) Tel: (39) 0854155953 Fax: (39) 0854155957</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Napoli Contrada Silicelle 80021 AFRAGOLA (NA) Tel: (39) 0818524806 Fax: (39) 0818527419</p> <p>Ministero dei Trasportie della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Bari Strada Prov. Modugno-Palese-Zona Ind. 70123 BARI Tel: (39) 0805383601 Fax: (39) 0805383644</p> <p>C.N.R. ISTITUTO PER LA TECNICA DEL FREDDO Corso Stati Uniti 4 35020 PADOVA Tel: (39) 049761299 Fax: (39) 0498295728</p>	

Pays Autorité délivrant les attestations de conformité Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
	<p>C.S.I. S.p.a. Viale Lombardia 20 20021 BOLLATE (MI) Tel: (39) 0238330250 Fax: (39) 0238330253</p> <p><u>Véhicules routiers et ferroviaires</u></p> <p>Ministerio dei Trasporti della Navigazione Dipartimento dei Trasporti Terrestri Centro Prove Autoveicoli di Catania SS 114 Promosole, 33 S.p.A. 95121 CATANIA Tel: (39) 095592547 Fax: (39) 09571390093</p> <p>Instituto Sperimentale delle F.S. S.p.A. Piazza I. Nievo, 46 00153 ROMA Tel: (39) 065816280 Fax: (39) 065895128 Email: stazione.atp@istsperfs.it</p>	
<p>LUXEMBOURG</p> <p>Société nationale de contrôle technique, SARL B.P. 23 L-2501 Sandweller</p>	<p>Le Luxembourg ne dispose pas actuellement de stations officiellement agréées. Les attestations ATP sont délivrées sur la base de procès-verbaux établis par des stations d'essai agréées dans un des pays parties à l'ATP</p>	<p>Société nationale de Contrôle Technique, SARL B.P. 23 L-2501 Sandweller</p>

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
<p>NORVEGE</p> <p>Norwegian Food Control Authority P.O. Box.8187 Dep. N-0034 OSLO Tel. 47.22.24.66.50 Fax: 47.22.24 66 99 Email: alte.wold@snt.dep.telemax.no Internet: WWW.SNT.NO</p>	<p>La Norvège ne possède pas sa propre station d'essai. Néanmoins, la Norvège approuve les derniers rapports émis par les stations d'essai reconnues officiellement par les autorités compétentes, parties à l'ATP.</p>	<p>En cas de difficulté d'ordre pratique quant à l'homologation d'engins ATP, prendre contact avec :</p> <p>Institute of Technology Automotive Dept. P.O. Box 2608 Dep. St. Hanshaugen N-0131 Oslo Tel. (00472) 286.5000 Fax. (00472) 220.0388</p> <p>ou Norwegian Food Control Authority P.O. Box 8187 Dep. N-0034 OSLO Tel. 47.22.24.66.50 Fax: 47.22.24 66 99 Email: alte.wold@snt.dep.telemax.no Internet: WWW.SNT.NO</p>
<p>PAYS BAS</p> <p>RDW Vehicle Technology and Information Centre Vehicle Approval Division P.O. box 777 2700 AT Zoetermeer Tél. : 31 79 - 3458100 (standard) 31 79 - 3458093 (ligne directe) Fax : 31 79 - 3458034</p>	<p>Truckcenter Zevenhuizen Afdeling voor ATP - beproevingen Noordeinde 57 2761 BR Zevenhuizen (ZH) Tél.: 31 79593 1234 Fax: 3179593 3023</p>	<p>T.N.O. (MEP) P.O. Box 342 7300 AH Apeldoorn Tél. : 31 55 5493493 (standard) 31 55 5493172 (ligne directe) Fax: 31 55 5419837</p>

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Stations d'essai</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Points de contact</b>
POLOGNE  Ministère des Transports Département du transport routier 6, Rue Chalubienskiego PL-00-928 Varsovie Tél. 30.01.68 TX 81.66.51 PKP PL FAX 30.05.59	Centre du Froid "COCH" PL-30-133 Cracovie Rue Juliusza Lea 116 Tél. 37.09.33 TX 032.23.92 FAX 37.37.24  Poznan University of Technology Institute of Machines and Motor Vehicles 60-965 Poznan, ul. Piotrowo 3 Tel.: 48 61 878 2236/37 Fax : 48 61 8782736	M. W. Bogucki Dipl. Ingénieur PL-30-133 Cracovie Rue Juliusza Léa 116 Tél. 37.09.33 Ext. 719 FAX 37.37.24
PORTUGAL  Direcção-Geral de Transportes Terrestres (Direction-Générale de Transports Terrestres) Av. das Forças Armadas 40 1699-022 LISBOA Tél. (351)21 794000 Fax.: (351) 21 793 6257/797 3777 Email: mroxo@dgtt.pt	ISQ/LABET Zone industrielle de Castelo Branco Apartado 1112 P-6000 CASTELO BRANCO Tel. 351 72 32 23 36 Fax: 351 72 32 23 35 Email: rtnobre@isq.pt	Fernando Figueiredo Silva José Camejo Direcção Geral de Transportes Terrestres Av. das Forças Armadas, 40 1699 -022 Lisboa Tél. (351)21 794000 Fax.: (351) 21 793 6257/797 3777 Email: fsilva@dgtt.pt

Pays <b>Autorité délivrant les attestations de conformité</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>	<b>Stations d'essai</b> Pour les wagons <b>Pour les véhicules routiers</b>		<b>Points de contact</b>
<p>REPUBLIQUE TCHEQUE</p> <p>Ministère des transports et des communications nábr. L. Svobody 12 CZ-11015 Prague Tél. 230.30.201 TX 121096 FAX 42 2 230.31.259</p>	<p>La République tchèque ne dispose pas de stations officiellement agréées. Les attestations ATP sont délivrées par le Ministère des Transports sur la base des tests réalisés dans les stations d'essais des Parties contractantes à l'ATP;</p>	<p>THERMOKING-FRIGERA Institut de recherche sur les techniques de réfrigération - Prague VUCHT</p> <p>Ostrovského 34 151 28 Prague 5 - Smichov Tél. 54.00.51 ou 54.83.74 TX 122.275 FAX 42 2 549068</p>	<p>Ministère des transports et des communications nábr. L. Svobody 12 CZ-11015 Prague</p> <p>Tél. (0042)(2)230.31.201 TX 121096 FAX 42 2 230.31.259</p> <p>THERMOKING-FRIGERA Institut de recherche sur les techniques de réfrigération - Prague VUCHT Ostrovského 34 151 28 Prague 5 - Smichov</p> <p>Tél. 54.00.51 or 54.83.74 TX 122.275 FAX 42 2 549068</p>

Pays Autorité délivrant les attestations de conformité Pour les wagons	Pour les véhicules routiers	Stations d'essai Pour les wagons	Pour les véhicules routiers	Points de contact
<p>ROYAUME-UNI</p> <p><u>Pour les véhicules routiers</u> The Shipowners Refrigerated Cargo Research Association 140 Newmarket Road Cambridge CB5 8HE Tél. (01 223) 365.101 Fax. (01 223) 461 522 Référence d'approbation GB-SC</p> <p><u>Conteneurs</u> Lloyds Register Industrial Division Bureau d'enregistrement industriel de Lloyds 29, Wellesley Road Croydon CRO 2AJ Tél. (0181) 681.4040 Fax (0181) 681.6814 Référence d'approbation GB-LR</p>		<p>Le Centre d'essai (RVTC) pour les véhicules isothermes 140 Newmarket Road Cambridge CB5 8HE Tél. (01 223) 365.101 Fax (01 223) 461 522</p> <p>Schmitz ThermoStar North Road Harelaw Stanley County Durham DH9 8HJ England Tél. 01 207 252.852 Fax. 01 207 232.479</p> <p>Yorkshire Marine Containers Belprin Road North Humberside HU17 OJZ Tél. 01 482.869.286 Fax 01 482 870 319</p>	<p>Département des transports Agence exécutive de l'inspecteurat des engins Salle 401 Berkeley House Croydon Street Bristol BSS ODA</p> <p>Tél. 01 272 54.33.73 Fax 01 272 54.32.12</p>	

Pays Autorité délivrant les attestations de conformité Pour les wagons	Stations d'essai Pour les véhicules routiers	Points de contact
<b>SLOVAQUIE</b>  Ministère des transports de la poste et des télécommunications P.O.Box 100 Nám. Slobody 6 SK-810 05 Bratislava (Slovaquie)  Tél. + 421 7 352 197 (route) Fax. + 421 7 352 202  Tél. + 421 7 352 289 (rail) Fax. + 421 7 352 274  Email: miroslav.goga@telecom.gov.sk	La République Slovaque ne possède pas sa propre station (route ou rail). Les certificats de conformité sont délivrés par le Ministère des transports, des communications et des travaux publics sur la base des épreuves réalisées par les stations d'essais des Parties contractantes de l'ATP.	Ministère des transports de la poste et des télécommunications  P.O.Box 100 Nám. Slobody 6 SK-810 05 Bratislava (Slovaquie)  Tél. + 421 7 352 197 (route) Fax. + 421 7 352 202  Tél. + 421 7 352 289 (rail) Fax. + 421 7 352 274  Email: miroslav.goga@telecom.gov.sk
<b>SUEDE</b>  AB Svensk Bilprovning A l'Att. de M. Ralf Andersson Box 508 S-162 15 Vällingby Tél. +46-8-759 2100 (standard) +46-8-759 2146 (ligne directe) Fax +46-8-759 5424 (Chef de Bureau) +46-8-739 0508 (Département Technique) Email: ralf.andersson@bilprovningen.se frans.van-der-rijst@bilprovningen.se	Swedish National Testing and Research Institute Energiteknik Geron Johansson Box 857 S-501 15 BORAS  Tél. +46-33-16 50 00 (standard) +46-33-16 55 10 (ligne directe) Fax: +46-33-13 19 79 Email: geron.johansson@sp.se	AB Svensk Bilprovning Box 508 S-162 15 Vällingby Tél. +46-8-75 92 100 (standard) Fax. +46-8-75 95 424  Statens Livsmedelsverk Mr. Peter Brådenmark Box 622 S-751 26 Uppsala Tél. +46 18 17.55.00 (standard) 17.56.58 (ligne directe) Fax. +46 18 10 58 48 (National Food Administration) 46 18 12.32.75 (Food Control Department 2) Email: peter.bradenmark@slv.se

Autre adresse utile :

Institut International du Froid (IIF)  
177, Bd Malesherbes F-75017 PARIS (France)

Tel. (33) 1 42 27 32 35  
Fax. (33) 1 47 63 17 98

-----